



町花フイリソシンカ



町木センダン

ちやたん

2013. 8

NO. 433



●第2回美ら浜大使コンテスト

7月6日(土)・7日(日)の2日間行われた第27回シーポートちやたんカーニバルにおいて、第2回美ら浜大使コンテストが行われ、伊波綾乃さん、ガルシアエリカさん、宮里緑さんが新しい美ら浜大使に選ばれました。(関連p9)

◆ 目次 ◆

| | | | |
|--|---|-------------------------------------|-------|
| 平成25年度北谷町職員採用候補者選定試験実施要綱 | 2 | 第27回シーポートちやたんカーニバル | 9 |
| 平成25年度北谷町役場臨時職員の募集 | | 北谷町青少年指導員に委嘱状交付 | |
| 平成25年度技術講習「医科医療事務管理士」受講生募集! 沖縄県 若年者ジョブトレーニング事業 訓練生募集! | 3 | 福祉だより | 10 |
| 第66回北谷町総合体育大会中間成績 | | 戦没者等の妻の皆さまへ | 11 |
| 平成25年度上級救命講習会受講者募集のお知らせ | 4 | 児童扶養手当現況届・特別児童扶養手当所得状況届のお知らせ | |
| 平成25年度平和祈念祭における戦跡遺構めぐり参加者募集 NHK「上方演芸会」in 北谷町 観覧者募集のお知らせ | 5 | 北谷町の様子をうかがえる写真や資料を探しています! 図書館だより | 12 |
| 犬を飼うときのルールを守ろう! | 6 | 生涯学習プラザだより | |
| 保健相談センターからのお知らせ | 7 | 文化財資料室展示(20) | 13 |
| 地域フラッシュ | | 老人福祉センター 行事・教室ありんくりん | |
| 桃原区 一般コミュニティ助成事業 | | お知らせ | 14~15 |
| わんぱく児童館 児童館まつり | | ちやたんの景観づくり | |
| 北玉小学校 平和をねがう集会 | 8 | ニライ救急カードをご存知ですか? | 裏表紙 |

平成25年度 北谷町職員採用候補者選定試験実施要綱

| 1 職種、採用 予定数及び 受験資格 | 職種及び試験区分 | | 採用予定数 | 受験資格(職種ごとで全ての受験資格要件を満たすこと) | | |
|-----------------------------|--|---|--|--|---------------------------------|---|
| | 一般行政職 | 事務初級(A) | 若干名 | (1)最終学歴が学校教育法に基づく高等学校若しくは短期大学を卒業した者(平成26年3月31日までに卒業見込みの者を含む。)又はこれと同等の資格があると認められる者 (2)平成元年4月2日以後に出生した者 (3)平成25年4月1日以前から本町に住所を有し、引き続き居住している者 | 事務上級(B) | 若干名 |
| 土木技術職 | 土木上級(C) | 若干名 | (1)学校教育法に基づく4年制大学において、土木に関する課程を修めて卒業した者(平成26年3月31日までに卒業見込みの者を含む。) (2)昭和59年4月2日以後に出生した者 | 建築技術職 | 建築上級(D) | (1)学校教育法に基づく4年制大学において、建築に関する課程を修めて卒業した者(平成26年3月31日までに卒業見込みの者を含む。) (2)昭和53年4月2日以後に出生した者 (3)1級建築士又は2級建築士の資格を有する者 |
| 保育士職 | 保育士(E) | 若干名 | (1)保育士資格かつ幼稚園教諭2種免許以上を有する者(平成26年3月31日までに両方の資格免許を取得する見込みの者を含む。) (2)昭和49年4月2日以後に出生した者 (3)平成25年4月1日以前から本町に住所を有し、引き続き居住している者 | 司書職 | 司書(F) | (1)司書資格を有する者(平成26年3月31日までに司書資格取得見込みの者を含む。) (2)昭和59年4月2日以後に出生した者 |
| 現業職 | 調理員(G) | 若干名 | (1)調理師免許を有する者(平成26年3月31日までに調理師免許を取得する見込みの者を含む。) (2)昭和53年4月2日以後に出生した者 (3)平成25年4月1日以前から本町に住所を有し、引き続き居住している者 | | | |
| 2 欠格事項 | (1)日本国籍を有しない者は、受験することはできません。 (2)地方公務員法(昭和25年法律第261号)第16条に該当する者は、受験することはできません。 | | | | | |
| 3 試験 | 一次 | (1)一般行政職 筆記試験〔一般教養試験(2時間)〕 (2)土木技術職 筆記試験〔一般教養試験(2時間)、専門試験(2時間)〕 (3)建築技術職 筆記試験〔一般教養試験(2時間)、専門試験(2時間)〕 (4)保育士職 筆記試験〔一般教養試験(2時間)、専門試験(1時間30分)〕 (5)司書職 筆記試験〔一般教養試験(2時間)〕 (6)現業職 筆記試験〔一般教養試験※英語出題無(1時間30分)、労務適正検査(55分)〕 | | | | |
| | 二次 | 職種(1)～(4) 職場適応性検査、集団討論 ① 職種(5)・(6) 職場適応性検査 | 二次 ② | 職種(1)～(6) 個別面接 | | |
| 4 日時及び 場所等 | 区分 | 試験日時 | 試験場所 | 合格発表の日 | 合格発表の方法 | その他 |
| | 一次試験 | 平成25年9月22日(日) 受付 午前9時00分から 午前9時45分まで 開始 午前10時00分 | ちゃたんニライセン ターカナイホールそ 他受験票に記載 された会場 | 平成25年 10月10日(木) | 町役場掲示板に掲 示及び町役場ホーム ページへ掲載 | ○ 試験場所は、受験者数決定後、受験票で通知します。また、町役場の掲示板・ホームページでもお知らせします。 ○ 一次試験合格者は、二次試験①②を行います。 ○ 二次試験合格者は、卒業証明書(最終学歴等)を提出してください。 |
| 二次試験 | ①平成25年10月27日(日) 開始 午前9時30分 ②平成25年11月10日(日) 開始 午前10時00分 | 北谷町役場1階 レセプションホール他 | 平成25年 11月15日(金) | | | |
| 5 受付期間 場所等 | (1)願書配布 (2)受付期間 (3)受付場所 | 平成25年7月16日(火)から平成25年8月16日(金)まで 平成25年8月2日(金)から平成25年8月16日(金)まで 北谷町役場総務部総務課人事係(町役場3階) | 午前8時30分～午後5時15分(土日を除く。) | 午前8時30分～午後5時15分(土日を除く。) | | |
| 6 申込方法 | (1)申込先 (2)申込手続 ※ 写真は、最近3月以内に撮影した上半身のみの証明書用としてください。受験票には50円切手を所定の位置に貼付してください。 ※ 持参の場合は、北谷町役場総務部総務課へ提出してください。郵便で申し込む場合は、封筒の表に「採用試験受験」と朱書きし、必ず簡易書留にしてください。平成25年8月16日(金)の消印があるものまで受け付けます。 ※ 平成25年8月30日(金)までに受験票が本人に届かない場合は、直ちにご連絡ください。 【連絡先】北谷町役場総務部総務課人事係 098-936-1234 内線125・126・127 | 北谷町役場総務部総務課 [〒904-0192 沖縄県中頭郡北谷町字桑江 226 番地] 受験申込書(写真貼付) 町役場総務課備付けの用紙を使用するか町役場ホームページよりダウンロードしてください。 | | | | |
| 7 最終合格者の 取扱い | (1)採用候補者名簿への登録 (2)採用 | 平成26年4月1日から1年間採用候補者名簿に登録します。 職員に欠員が生じた場合には、採用候補者名簿登載者の中から採用します。最終合格者の数は、採用を辞退する者の数を考慮して決定しますので、合格しても採用にならない場合があります。また、平成26年3月31日までに、卒業、資格、免許等の学歴・資格要件が満たせない場合は、採用しません。 | | | | |

平成25年度北谷町役場臨時職員の募集

総務課人事係 TEL 936-1234 内線125,126,127

北谷町の行政における一般事務職等に従事する臨時職員を次のとおり募集します。

●職種（臨時職員）：①一般事務職 ②幼稚園教諭 ③学校用務員

●職種（短時間）：④特別支援教育支援員

●採用予定期間等

- ・職種①～③については、平成25年10月1日（火）から6月以内（必要に応じて更新有）
- ・職種④については、学校が夏休み、秋休み等の長期休業期間中の勤務はない。

●採用人員：各職種若干名

●採用条件

- ・職種①は、パソコン操作や時間外勤務が可能な者。
- ・職種②は、資格保持者。
- ・各職種、高等学校卒業以上の学歴を有する者。

●受付期間・場所等

期間：平成25年8月12日（月）～8月30日（金） 8：30～17：15

場所：北谷町役場 3階 総務課人事係

市販の履歴書（写真貼付、自筆）を提出してください。

※土日の受付は行いません。

※次回の臨時職員の募集は平成26年1月頃を予定しています。

平成25年度技術講習「医科医療事務管理士」受講生募集！

就業をご希望の女性の皆さまへ

医科医療事務管理士の資格取得を目指してみませんか？



【応募資格】 就職を希望する女性で、資格を活かした職に就きたい方

現在仕事に就いていない方（学生・新卒・妊婦の方は受講できません）

【講習期間】 平成25年10月7日（月）から11月20日（水）までの月・水・金18日間

【講習時間】 午前9時～午後3時

【主催】 沖縄県労政・女性就業センター 【共催】 北谷町

【講習場所】 ちゃたんニライセンター 【定員】 20名（最大）

【受付期間】 平成25年9月9日（月）～13日（金） 午前9時～11時30分、午後1時～4時

【受付場所】 労政・女性就業センター（那覇市）TEL：863-1788 FAX：863-1787

【お問合せ】 沖縄相談所（コリンザ2階）TEL：934-6607 FAX：934-6603

【受付方法】 受付場所に来所し、所定様式によりお申込みください。（郵送可）

【試験・面接】 平成25年9月20日（金） 【試験・面接会場】 ちゃたんニライセンター

【受講料】 受講料は無料ですが、教材費・検定料等は自己負担となります。

沖縄県 若年者ジョブトレーニング事業 訓練生募集！

基礎講座（Off-JT）から、県内企業での職場訓練（OJT）を通して、就職につなげます。

10月まで随時募集中です！！

【主催】 沖縄県

【対象者】 40歳未満の若年者（在学学生、学生、雇用保険受給者を除く）

【業種】 IT産業、観光産業、営業、事務

【訓練期間】 基礎講座（Off-JT）1ヶ月間 / 職場訓練（OJT）3ヶ月間

【訓練手当】 月額約136,000円（1時間あたり810円）を支給

●お問合せ

若年者ジョブトレーニング事業事務局 TEL：0120-827-828



第66回北谷町総合体育大会中間成績

北谷町体育協会主催の総合体育大会が、5月12日（日）の硬式テニス・ソフトボール競技を皮切りに、町内各会場で開催され、残すは陸上競技大会のみとなりました。

各行政区現在の得点と種目ごとの成績は表のとおりで、硬式テニス・軟式野球・ソフトテニス・バスケットボール（女子）で優勝した桃原区が首位となっています。

最終種目の陸上競技大会は、9月8日（日）開催です。多くのおみなさんの参加・応援をよろしくお願いします。

●お問合せ 北谷町体育協会事務局

電話 982・7707



| 競技実施日 | 5/12 | | 5/26 | 6/2 | | | 6/9 | | | | 6/16 | | 中間成績 | | |
|-------|--------|-------|-------|------|----|--------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------|------|----|
| | ソフトボール | 硬式テニス | ボウリング | 軟式野球 | 卓球 | ソフトテニス | バスケットボール(男子) | バスケットボール(女子) | バドミントン(男子) | バドミントン(女子) | バレーボール(男子) | バレーボール(女子) | サッカー | 得点 | 順位 |
| 上勢区 | 3 | 9 | 9 | 3 | 8 | 8 | 10 | — | 3 | 10 | 3 | 10 | 3 | 79 | 2 |
| 桃原区 | 9 | 10 | 8 | 10 | 3 | 10 | 7.5 | 10 | 7.5 | 3 | 9 | 7.5 | 3 | 97.5 | 1 |
| 栄口区 | 10 | 7 | 3 | 3 | 9 | — | 3 | — | 3 | 3 | 3 | 3 | 7.5 | 54.5 | 6 |
| 桑江区 | 3 | 8 | 3 | 9 | 10 | 9 | 7.5 | — | 3 | — | 3 | 7.5 | 10 | 73 | 3 |
| 謝苜区 | 7.5 | 3 | 3 | 3 | 7 | — | 3 | — | 7.5 | — | 3 | — | 3 | 40 | 7 |
| 北玉区 | — | — | 3 | 3 | — | — | — | — | — | 9 | 7.5 | — | — | 22.5 | 10 |
| 宇地原区 | 7.5 | — | 3 | 3 | 3 | — | 9 | — | — | — | — | — | 9 | 34.5 | 8 |
| 北前区 | — | — | 3 | 3 | — | — | — | — | — | 7.5 | — | — | 3 | 16.5 | 11 |
| 宮城区 | 3 | — | 7 | 7.5 | — | — | 3 | — | 9 | — | 10 | 9 | 7.5 | 56 | 5 |
| 砂辺区 | 3 | — | 10 | — | — | — | 3 | 9 | — | — | — | — | — | 25 | 9 |
| 美浜区 | 3 | 3 | 3 | 7.5 | 3 | 7 | 3 | — | 10 | 7.5 | 7.5 | 3 | 3 | 60.5 | 4 |

平成25年度上級救命講習会

受講者募集のお知らせ

日時

平成25年9月15日（日） 午前9時～午後6時

場所

ニライ消防本部 嘉手納署（2階講堂）

募集人数

定員35名

講習内容

心肺蘇生法、AED、その他応急処置

受講対象者

嘉手納町・北谷町・読谷村 在住、在勤者

（中学生以上）

受講料

無料

申込期間

平成25年8月1日（木）～平成25年8月31日（土）

申込・お問合せ

北谷消防署 救急係

電話 936・3721



平成25年度平和祈念祭における戦跡遺構めぐり参加者募集

開催趣旨 沖縄戦体験を学習することにより戦争の実相を把握し、平和の尊さ・命の大切さを親から子、孫に引き継ぎ、恒久平和なふるさとづくりに努めることを目的に実施いたします。

主催・共催 北谷町・北谷町教育委員会

開催日時 平成25年10月30日(水) 8:30~12:15 (集合時間8:20)

集合場所 ちゃたんニライセンター

コース 非核宣言記念モニュメント→嘉手納基地内視察→砂辺区→ちゃたんニライセンター(解散)

対象 町内在住者・町内在勤者

定員 45名 応募者多数の場合は、抽選により決定し、電話により該当者へ連絡します。

講師 与儀正仁氏及び社会教育課文化係職員

参加料 150円(保険料)

準備 筆記用具・帽子・飲み物・かなり歩きますので動きやすい服装と履きなれた靴でお越しください。

申込方法 北谷町役場 総務部 町長室に来庁の上お申込みください。電話での受付はいたしませんのでご了承ください。

受付期間 平成25年8月26日(月)~9月18日(水)(土日祝日を除く)
午前9時~午後5時 ※**写真付きの身分証明書写しが必要**です。

※日時、場所等については、変更となる場合がございますので、ご了承ください。

●お問合せ 北谷町役場総務部町長室 TEL 936-1234 (内線173)

NHK「上方演芸会」in 北谷町 観覧者募集のお知らせ

NHK 沖縄放送局と北谷町では、NHK ラジオ番組『上方演芸会』をちゃたんニライセンターで開催します。観覧をご希望の方は、往復はがきでお申込みください。

日時 平成25年9月7日(土) 開場：午後6時 開演：午後6時30分

会場 ちゃたんニライセンター カナイホール

出演者 酒井くにお・とおる、藤崎マーケット、Wヤング、シンデレラエクスプレス

応募方法 郵便往復はがき(私製をのぞく)に以下を記入してお申込みください。(下図参照)

往信用裏面に ①郵便番号 ②住所 ③名前 ④電話番号

返信用表面に ①郵便番号 ②住所 ③名前

以上を明記し、

〒900-8535 (住所不要) NHK 沖縄放送局「上方演芸会」係まで

平成25年8月21日(水)までにお送りください。

※抽選のうえ、1枚で2名まで入場できる整理券をお送りします。

| | | |
|----|---------------------------------|---|
| 50 | 900-8535 | ※抽選結果を印刷 します。 何も書かない、 貼らないでください。 |
| 往信 | (住所不要) NHK 沖縄放送局 「上方演芸会」係 | |

往信用表面

返信用裏面

| | | |
|----|---------------------|------------------------------|
| 50 | □□□□-□□□□ | ①郵便番号 ②住所 ③名前 ④電話番号 |
| 返信 | ①郵便番号 ②住所 ③名前 | |

返信用表面

往信用裏面

お問合せ NHK 沖縄放送局 865-2222 (平日 午前9時~午後7時)

生涯学習プラザ 936-3492 (平日 午前9時~午後5時)

犬を飼うときのルールを守ろう！

近年、生活のパートナーとして犬を飼う方が増加しており、今やペットは家族の一員として大切にされています。そのような中、犬のムダ吠えや放し飼い、フンの放置などの苦情も増えており、飼い主のモラルが問われています。生涯にわたって、ペットに愛情を持って接し、地域で迷惑にならないようルールを守って飼育することが飼い主の義務です。

●犬を飼うときのルール

生涯1回の登録と年1回の狂犬病予防注射を受ける

すべての飼い犬は役場や一部動物病院(広報ちやたん5月号参照)で登録を行い、鑑札の交付を受けることが飼い主の義務です。役場等から交付された鑑札を飼い犬に付けていけば、鑑札が身分証明になり、迷い犬として保護された際に飼い主の特定がしやすくなります。また、狂犬病は人間にも感染し、発病すると百パーセント死亡する恐ろしい病気です。室内・屋外飼いかかわらず必ず予防注射を受けなければなりません。

●各種手数料

| | |
|--|--------|
| ①登録申請料(生涯1回) | ¥3,000 |
| ②狂犬病予防注射手数料(毎年1回) | ¥2,450 |
| ※ 北谷町が主催する集合注射の接種料金です。個別に受ける場合は、動物病院により異なりますので、各動物病院へお問い合わせください。 | |
| ③注射済票交付手数料(毎年1回) | ¥550 |
| ④鑑札再交付手数料(紛失の際) | ¥1,600 |
| ⑤注射済票再交付手数料(紛失の際) | ¥340 |

放し飼いをしない、散歩時にフンをしたら持ち帰る

屋外で飼う場合は、リードでつなぎ、家の敷地外へ出ないように注意してください。また、散歩をする際は必ずリードを装着してください。リードをはずして、公園や海岸などの公共の場をドッグラン代わりに使用してはいけません。

散歩中に飼い犬がフンをしたら持ち帰りましょう。持ち帰ったフンは燃やせるごみとして家庭から出すこともできますが、フンをトイレットペーパーで包み、トイレに流すことが衛生的にもよいでしょう。

闘犬種及び大型犬種は特に注意が必要

アメリカン・スタッフォードシャー・ブル・テリア(アメリカン・ピットブル・テリア)、土佐犬等の闘犬種や、大型犬種(体高が概ね55cm以上)は咬傷を起こした場合、その被害が重大になる可能性が高く、沖縄県内でも過去に幼女が闘犬に咬まれて死亡する悲惨な事件も発生しています。闘犬種や大型犬種の逃走は町民の生活に大きな不安と脅威を与えることとなりますので、飼い主の方は次のことを守り、飼い犬を適正に飼つ

ていただきますようよろしくお願いいたします。

1. 人畜、その他へ害を与えるおそれのない場所、又は方法で訓練し、移動や運動時以外は檻から出してはならない。

2. 飼い犬を制御できる者でなければ連れ出してはならない。

3. 連れ出す際には咬傷防止用口輪等を装着すること。

※逃走した際は、直ちに役場・警察に通報し、咬傷事故防止に努めてください。

罰則規定

狂犬病予防法及び北谷町飼い犬条例等により、飼い主の義務に違反した者は、処罰される場合があります。

〔お問い合わせ〕

保健衛生課 環境係

北谷町字桑江731番地

(北谷町保健相談センター内)

電話 098(982)7033

沖縄警察署

電話 098(932)0110



大人の風しん予防接種助成について

昨年から、全国的に風しんの流行が続いています。風しんは妊娠初期の女性が感染すると難聴、心疾患、白内障、精神運動発達遅滞等の症状を持った、先天性風しん症候群の子供が生まれる可能性があります。

北谷町では、今後生まれてくる子供たちを風しんから守るため、大人の風しんワクチン予防接種費用を一部助成いたします。

【対象者】

次の①～③全ての条件を満たす者

- ① 接種日において、北谷町の住民基本台帳に記載されている者
- ② 風しんにかかった事がなく、風しんワクチン予防接種または MR ワクチン予防接種の接種回数が1回以下の者
- ③ 19歳から50歳未満の者のうち、妊娠を希望する女性とそのパートナー、夫婦及び妊婦と同居する家族 ※妊娠中の女性は除きます。

【助成額上限】

5,000円

【対象となる予防接種】

平成25年度4月1日から平成25年10月31日の間に接種した風しんワクチンまたは麻しん風しん混合(MR)ワクチンの予防接種

●申請方法、必要書類、注意書き等につきましては町ホームページまたは、役場窓口においてあるチラシ、申請書をご覧ください。

●お問合せ・申請先

北谷町保健相談センター 電話：936-4336 住所：北谷町字桑江731番地

北谷町では、子宮頸がん予防ワクチンの予防接種は小学校6年生から高校1年生相当の年齢の女子に公費助成を行っていますが、積極的な勧奨は現在行っておりません。接種に当っては、有効性とリスクを理解したうえで受けてください。

夏のビーチパーティーもこれで安心！屋外での食中毒予防の心得

屋外での調理や食事による食中毒を防ぐには？

食中毒予防の3原則

細菌やウイルスを「付けない（清潔）」「増やさない（迅速・冷却）」「やっつける（加熱）」

●「付けない（清潔）」→ 洗う！

手や調理器具は、洗浄やアルコール消毒などで清潔に保つ必要があるため、調理や食事の際は、清潔な水場が近くにあることが望ましい。また、生の食品と加工済みの食品は、準備や調理のときだけでなく、購入や移動の段階から、容器や調理器具を分ける。

●「増やさない（迅速・冷却）」→ 低温で保存する！

作り置きはせず常温で2時間以上放置しない、保冷バッグや冷却剤で冷却保存するなどを心がける。

●「やっつける（加熱）」→ しっかりと加熱する！

汁物は沸騰するまで、肉や魚介類は肉汁などが透明になってから1分以上を目安に加熱する。

みんなで食中毒予防の3原則を守って、ビーチパーティーを楽しみましょう♪

お問合せ：北谷町保健相談センター 936-4336

北谷高校 野球部 「さわやかな朝の活動！」

「北谷高校の野球部員が、率先して朝の清掃活動をしている。」と、地域住民からのお話を聞き7月8日(月)に訪ねてみました。その日は晴天で、じりじりと日差しが照りつけ、大変暑い中、部員たちは、午前7時から約30分間、学校周辺の道路を手際よく清掃していました。

儀間さん(2年生)は、「1日がいい気分になる」とさわやかな笑顔で話してくれました。また、野球部顧問の伊芸先生は、「心掛け1つでプレーにも繋がってくる」と生徒たちを指導し、上原校長は、「その気持ちを忘れずに継続して力にしてほしい」と話しました。今後も地域への活動や、大会での活躍に期待します。



桑江区広報通信員 古堅 宗一

桃原区 一般コミュニティ助成事業



桃原区自治会は、6月、宝くじの受託事業収入を財源として助成される「宝くじ一般コミュニティ助成事業」を活用して、コミュニティ活動に必要な備品数点(多目的ステージ、カラー複合機等)を購入しました。

今回の備品購入にあたり桃原区津嘉山自治会長は「これまでのコミュニティ活動の円滑な実施及び更なる充実に活用したい。」と今後の意気込みを述べてくれました。



わんぱく児童館 児童館まつり

6月29日(土)、上勢・桑江児童館(わんぱく児童館)にて、「あつまれ! わんぱく王国~さがせ☆わんぱくマブイストーン!!!~」と題し児童館まつりが開催されました。

オープニングショーでは、北谷町少年少女合唱団「夢」による合唱や、ダンスクラブによるダンスショーなどが会場を盛り上げました。

また、ゲームコーナーには、多くの幼児、児童が集まり、スーパーボールすくいやスランプリアーなどを楽しんでいました。



オープニングショーでの合唱の様子

北玉小学校 平和をねがう集会



東葛合唱団はるかぜを前に詩についての思いを語る作詩者

6月23日(日)、慰霊の日に北玉小学校では、平和をねがう集会を行い、「東葛合唱団はるかぜ」による平和コンサートが開催されました。

今回のコンサートでは、「東葛合唱団はるかぜ」の指導者であり作曲者でもある、安藤由布樹さんが、「児童・生徒の平和メッセージ展」の詩に曲を付けた作品が歌われました。この作品の中には、北玉小学校の比嘉琉愛さんの「広がれ ピース」と豊里凜さんの「しあわせ号について」も含まれていて、そのつながりでの今回のコンサート開催となりました。集会は、児童による「HEIWAの鐘」の合唱で幕を閉じました。

「好きです北谷の海」 第27回シーポートちやたんカーニバル



インディーズミュージックコンテスト入賞の3組、左から
グランプリ「Anly」、準グランプリ「空観日和」、3位「shanri」

イカダ障害物競漕優勝の
「宮島大知」チームの皆さん

去る7月6日（土）、7日（日）北谷公園サンセットビーチ及びその周辺において、「第27回シーポートちやたんカーニバル」が行われました。6日に行われたインディーズミュージックコンテストでは、「Anly」がグランプリに輝きました。また、7日には、「第2回美ら浜大使コンテスト」が開催され、審査員特別賞を含む計3名の女性が選出されました。他にも毎年恒例のイカダ障害物競漕や地元青年会によるエイサーなども行われ観客を盛り上げてくれました。カーニバルは最後に盛大な花火によって締めくくられ、今年は約73,000人の観客が来場しました。



青年エイサー



よしもと沖縄お笑いライブ



美ら浜大使コンテストの様子



イカダ障害物競漕参加者のみなさん！



水上花火！（広報通信員吉田茂提供）

北谷町青少年指導員に委嘱状交付

7月1日付けで青少年指導員に委嘱された9名（新規6名、継続3名）に委嘱状の交付が行われました。

青少年指導員は、今回委嘱された9名を含む20名で構成され、主に校区の巡回帰宅指導や夜間街頭指導など青少年健全育成のために活動しています。

各指導員は、指導員証を携帯して巡回を行っています。指導員に会われた際には、活動の趣旨をご理解いただき、ご協力いただきますようお願いいたします。



青少年指導員の皆さん

福祉だより

寿 平成25年度 敬老祝金について ～あやかります～

町では、これまで多年にわたり社会に貢献してこられた高齢者の方々の長寿を祝い、毎年敬老祝金を支給しています。今年度も銀行振込にて敬老祝金を支給いたしますが、今年度新たに支給対象となった方には、手続き方法を封書でご案内しております。

また、トーカチ、カジマヤー、新百歳を迎える方の長寿を祝い、平成25年9月～10月の期間にお宅を訪問し記念品の贈呈を行う予定です。具体的な日程については、対象者の方々に封書でご案内いたします。

対象者は次のとおりです。

| 祝金の種類 | 祝金支給対象者 | 祝金額・その他 |
|-----------------|---|--------------------------------------|
| 敬老祝 | ・満76歳以上から100歳未満の方 (平成25年9月1日現在) ・ただし、トーカチ、カジマヤー及び新百歳祝該当者を除く | 5,000円 ※平成15年から段階的に対象年齢を引き上げています。 |
| トーカチ祝 | ・大正15年1月1日から昭和元年12月31日生まれの方 ・慣行による祝年齢に達する方 | 20,000円 祝状、記念品 |
| カジマヤー祝 | ・大正6年1月1日から大正6年12月31日生まれの方 ・慣行による祝年齢に達する方 | 30,000円 祝状、記念品 |
| 新百歳祝 | ・大正2年4月1日から大正3年3月31日生まれの方 (平成25年度中に100歳に達する方) | 15,000円 祝状 |
| 長寿祝 (百歳以上の方) | ・満100歳以上の方 ・ただし、新百歳祝該当者を除く | 15,000円 |

※ ただし、平成25年4月1日から9月1日まで引き続き本町に住んでいる方が対象となります。

※ 慣行による祝年齢でトーカチ祝・カジマヤー祝を行う方は、ご連絡ください。

●お問合せ 福祉課高齢者福祉係 936-1234 (内線239)

平成25年度 北谷町高齢者水中トレーニング教室のご案内

いつまでも元気で生き生きと自分の力で生活していけることを目標に、動きやすい体作りを目指します。

水中トレーニング教室のご案内(新規) 全12回コース

期間：平成25年9月2日(月)～12月16日(月)

祝祭日を除く毎週月曜 午前10時～午前11時30分

場所：北谷スポーツセンター

内容：体力測定、プールを使用した運動及び自宅でできる運動

人数：15名程度(先着順です)

対象：①北谷町民で65歳以上の方 ②医師から運動の制限がない方

③要支援・要介護認定を受けていない方

④平成24年度福祉課主催の水中トレーニング教室に参加したことのない方

個人で準備するもの：水着・水泳帽子など

参加料：無料

【参加のながれ】

①受付開始日：平成25年8月12日(月)午前9時～16時(但し正午～午後1時を除く)

②受付場所：福祉課窓口で申請(電話受付は致しません。直接窓口へお越しください。)

③準備するもの

ア：緊急時の連絡先(2件分)※気分不良時に備え、2人分の緊急連絡先の確保をお願いしています。

イ：現在飲んでいる薬があれば、薬の説明書

※受付の際、担当者による同意書の説明と健康状態についての聞きとりを行います(20分程度)。

●お問合せ 福祉課高齢者福祉係 936-1234 (内線236)

戦没者等の妻の皆さまへ

『戦没者等の妻に対する特別給付金』が支給されます。

平成25年10月31日に4回目継続分の国債（第二十二回特別給付金国庫債券「い」号）が最終償還を迎えることから、同年の改正により「戦没者等の妻に対する特別給付金」の継続と新たな対象者に対する新規支給の措置がとられました。

■支給対象者

援護法に規定する軍人軍属または準軍属が、昭和12年7月7日以後公務上または勤務に関連して死亡したことにより、一定の基準日において、恩給法による公務扶助料や特例扶助料、援護法による遺族年金や遺族給付金等を受ける権利のある妻。

■必要な書類 ※該当すると思われる方には、厚生労働省より請求書類が届きます。

- ①請求書 ②印鑑等届出書 ③恩給・援護年金の証書等の写し
- ④前回受給した給付金の国債または裁定通知書の写し ⑤世帯全員分の住民票の写し
- ⑥その他（請求内容によっては他にも必要となる場合があります。）

■国債の発行日

平成25年11月1日

※償還金の支払期日は平成26年から平成35年までの毎年4月30日と10月31日（10年均等償還）

■請求期間

平成25年4月1日～平成28年3月31日

（戦傷病者の妻に対する特別給付金からの移行、または新規支給の場合は、平成25年10月1日～平成28年9月30日）

■請求場所

北谷町役場 福祉課 社会福祉係 936-1234（内線235・229）

※該当すると思われる方で厚生労働省より通知が届いていないという場合や、ご不明な点がございましたら、お気軽にお問合せください。

児童扶養手当現況届・特別児童扶養手当所得状況届のお知らせ

児童扶養手当・特別児童扶養手当を受給している方は、前年分収入や現在の養育状況などを確認するため毎年8月に現況届を提出することになっています。この届出をしなかった場合は、受給資格があっても8月分以降の手当が受けられなくなりますので、忘れずに届出てください。

届出は、受給者本人に限ります。（代理での申請はできません。）

期間：児童扶養手当 平成25年8月1日（木）～8月30日（金）
特別児童扶養手当 平成25年8月12日（月）～9月10日（火）

場所：北谷町役場 1階 子ども家庭課

時間：午前9時～11時30分 午後1時～4時30分

- ◎必要な書類等詳細については対象者に郵送される現況届の通知をご覧ください。
- ◎所得の申告がまだお済でない方は、事前に申告を済ませてください。

●お問合せ 子ども家庭課 児童扶養手当担当 936-1234（内線253）

北谷町の様子をうかがえる写真や資料を探しています!

北谷町公文書館

自治会、郷友会、サークルなどで作成した冊子、イベントのポスターやチラシまた写真などは北谷町の様子を後世に伝える貴重な歴史的資料となります。

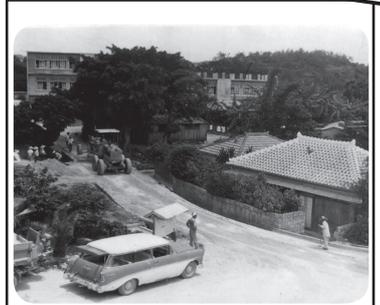
北谷町公文書館では、北谷に関する文書や冊子など、また北谷の街並みや人々の暮らしがうかがえるような写真を探しています。

「こんなもの・・・」と思った写真や近所の路地、地域の祭り、今はない商店など何気ないスナップ写真が地域の昔を伝える貴重な情報になることがあります。地域の歴史や文化を残して次の世代に伝えていくため、これらの資料に関する情報をお寄せください。

★資料のご寄贈については、資料を直接拝見し、詳細をご相談させていただきます。

お問合せ：北谷町役場 公文書館 936-1234 (内線141)

担当：座間味・田仲



1960年代の道路工事風景
(旧役場庁舎前)



図書館だより

北谷町立図書館
TEL 936-3542
FAX 936-4567



夏休みお楽しみ企画 さどやんの怪談紙芝居

～おきなわのこわい話で、チムドンドンしよー!～
子どもから大人まで楽しめるこわ〜いはなし

出演：かみしばいやー「さどやん」

日時：8月4日(日) 午後2時

場所：ちゃたんニライセンター カナイホール (入場無料)



★課題図書(読書感想文)・指定図書(読書感想画)がはいりました。
お一人2冊までの貸出です。

～・～ 定例行事 ～・～

ブックスタート

日時：8月28日(水) 午前10時～午後2時
対象：生後4カ月(平成25年4月生まれ)の乳児とその保護者
場所：北谷町立図書館 会議室
♪ベビーカーの貸出し(2台)も行っています。
ぜひ、ご利用ください♪

8月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや
時間：午前11:00～11:30
・10日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
・17日(土) 職員によるおはなし会
・24日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

8月の休館日

- ・毎週月曜日
- ・22日(木) 資料整理日

ご寄贈、ありがとうございました

- ★「ぼくが赤ん坊のころ～ワシンナヨ～戦世のアワリ」 亀谷朝久/文
- ★「私の戦争体験」 喜友名朝徳/著
- ★「サラートの声」 伊波瞳/著
- ★「沖縄平和学習講話及びガイド集～創立15周年記念出版」 沖縄県観光ボランティアガイド友の会/編
- ★「ファッションのひみつ」 あすみきり/漫画

★今月の新刊案内★

《一般向け》

- ★「老いの戒め」 下重暁子/著
- ★「宰領 ～隠蔽捜査5～」 今野敏/著
- ★「高校入試」 湊かなえ/著
- ★「泣き童子～三島屋変調百物語3～」 宮部みゆき/著

《児童向け》

- ★「じんべえざめ」 新宮晋/著
- ★「ハナミズキのみち」 黒井健/絵
- ★「ぼくのなまえはダメ!」 マルタ・アルテス/作
- ★「ゲンタ!」 風野潮/著
- ★「やさしい大おとこ」 ルイス・スロボドキン/作・絵

《中高生向け》

- ★「異文化理解入門～グローバルな時代を生きるための～」 原沢伊都夫/著
- ★「エルトゥールル号の遭難」 寮美千子/文

《郷土資料》

- ★「白梅学徒隊 きくさんの沖縄戦」 ひがみつえ/文 磯崎主佳/絵
- ★「ジャンジャン狂宴」 高嶋進/著
- ★「世界へはみ出す 日本でダメなら、海外へ行く。」 金城拓真/著
- ★「島惑ひ」 伊波敏男/著

行事・教室ありんくりん

| | |
|-------|--|
| 1(木) | 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連団基クラブ 14:00 |
| 2(金) | 健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00 |
| 3(土) | |
| 4(日) | |
| 5(月) | 大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 男性レクサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00 |
| 6(火) | 健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00 |
| 7(水) | レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00 |
| 8(木) | 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連団基クラブ 14:00 |
| 9(金) | 健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00 |
| 10(土) | |
| 11(日) | |
| 12(月) | ゲートボール審判講習会 9:00 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00 |
| 13(火) | 健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00 |
| 14(水) | レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00 |
| 15(木) | 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連団基クラブ 14:00 |
| 16(金) | 健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00 |
| 17(土) | |
| 18(日) | 定期清掃 |
| 19(月) | 大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 男性レクサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00 |
| 20(火) | 健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00 |
| 21(水) | レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00 |
| 22(木) | 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連団基クラブ 14:00 |
| 23(金) | 健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00 |
| 24(土) | |
| 25(日) | |
| 26(月) | ゲートボール審判講習会 9:00 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00 |
| 27(火) | 健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00 |
| 28(水) | レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00 |
| 29(木) | フラダンスサークル 10:00 老連団基クラブ 14:00 |
| 30(金) | 健康体操教室 9:30 民謡愛好会 20:00 |
| 31(土) | |

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい
時間と交流が持てるように各教室・サークル
などを行っています。

●お問合せ TEL 936-3521



マナビィ

生涯学習プラザだより

生涯学習プラザ TEL: 936-3492

FAX: 936-5287

症状別薬膳講座 (一般的に多い症状編)

目的: 症状にあった食材選びと効能を学ぶ。

対象: 町内在住・在勤の成人の方。(2回連続参加できる方)

日時: 10/21(月)・10/28(月) 午後1時30分～3時30分

場所: ちゃたんニライセンター 地下講座室

定員: 15名 参加費: 500円(材料費・資料代含む)

申込期間: 平成25年8月26日(月)～9月1日(日)

症状別薬膳講座 (女性に多い症状編)

目的: 症状にあった食材選びと効能を学ぶ。

対象: 町内在住・在勤の女性の方。(2回連続参加できる方)

日時: 10/25(金)・11/1(金) 午後7時～9時

場所: ちゃたんニライセンター 地下講座室

定員: 15名 参加費: 500円(材料費・資料代含む)

申込期間: 平成25年8月26日(月)～9月1日(日)

家事力アップで快適ライフ (実践編)

目的: 効果的な「整理」「整頓」の方法を学ぶ。

対象: 町内在住・在勤の成人の方。(2回連続参加できる方)

日時: 午前クラス 10/23(水)・10/30(水) 午前10時～正午

午後クラス 10/24(木)・10/31(木) 午後7時～9時

場所: ちゃたんニライセンター 地下講座室

定員: 各20名 参加費: 150円(資料代)

申込期間: 平成25年8月26日(月)～9月1日(日)

※ 講座のチラシ・申込用紙はちゃたんニライセンター正面入口・
北谷町役場のチラシ置場に設置しております。

※ 各講座のお申込みは、ちゃたんニライセンター事務所窓口まで。

文化財資料室 展示(20)

= 「中国産三彩の水柱(すいちゅう)」 =

北谷町教育委員会
社会教育課
文化係

TEL 936-1234(内342)

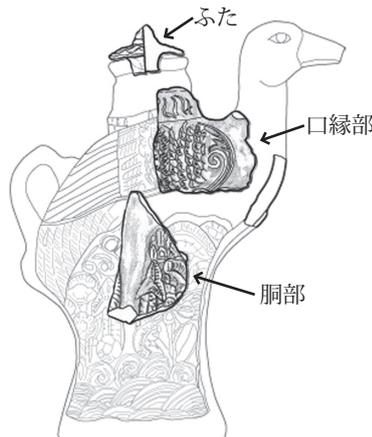
今回は三彩について紹介します。三彩とは唐時代の華麗な貴族文化を象徴する陶器で、水注とは水差しのことです。唐の時代につくられた物は「唐三彩」、明の時代につくられた物は「明三彩」といいます。

三彩の特徴は、厳選された白い粘土と無色透明の釉(うわぐすり)を基礎にして緑釉、褐釉、または藍釉を加えて色鮮やかで美しい焼物が生み出されます。

その用途は、貴族の墓におさめる副葬品、水注や壺等の生活用品として利用されていました。唐時代は文化交流が盛だったため、三彩は中国特有の芸術品として多くの国に輸出され、日本にも大きな影響を与えました。奈良県の平城京付近では唐三彩を真似て作製されたものがあり、これを奈良三彩といっています。奈良三彩は灰色や赤みを帯びた土を使用していたため

三彩本来の美しい色彩を表現する事は遂になかったそうです。

人々を魅了した三彩は首里城、今帰仁城、中城城からも見つかっており、当時の按司(あじ)が使用していたと思われます。北谷町では伊礼原D遺跡から中国産の鴨型水注のふたと口縁部(注入部位)と胴部が見つかっています。口縁部には羽の模様、ふた、胴部には植物の模様、そして緑色釉が施されています。この鴨型水注も高価な物であり、なぜ庶民が暮らす集落遺跡から出てきたのでしょうか?



募集

中部広域圏50万人都市圏愛称公募！

中部広域市町村圏事務組合では、設立25周年を契機に中部広域圏の新鮮な地域イメージ向上を目的に、中部広域圏の愛称を募集します。

愛称の内容 文字数は8文字程度以内で、中部広域圏50万人都市圏の魅力を表現した愛称

応募資格 県内在住者（年齢制限なし）

応募方法 作品（愛称）、作品の簡単な説明、郵便番号、住所、氏名（フリガナ）、電話番号を明記し、郵送、FAX送信又は電子メール送信により応募する。ただし、1人1点の応募とする。

募集期間 平成25年7月15日（月）～平成25年8月29日（木）

賞（副賞） 最優秀作1点、優秀作4点（副賞は中部広域圏市町村の特産品等）

お問合せ 中部広域市町村圏事務組合 932-1685

募集

第5回『北谷町男女共同参画標語大募集』のお知らせ！

男女共同参画社会に理解と関心を深めてもらう目的で、第5回男女共同参画標語コンクール（俳句や短歌、キャッチフレーズ、川柳など形式にはこだわらない。）を開催します。

主 題 男女共同参画をテーマとしたもの

家庭や職場、学校、地域など、身近なところで「男だから・・・女だから・・・」という男女に関わる固定観念や男女差別、男女平等などについて、感じていること、疑問など

応募資格 町内在住・在学・在勤の方

応募作品 3点以内

応募方法

- (1) 応募用紙に必要事項を記入し北谷町役場、町保健相談センター、北谷老人福祉センター、公民館、児童館、学校等に設置された応募箱に投入。
- (2) FAXまたはEメールに標語、住所、氏名（ふりがな）、学校名、学年、職業（※町内在勤の方は勤務先）、電話番号などの必要事項を記入の上送付（FAX、Eメールは、8月31日の24時到着分までを有効とします。）

募集期間 平成25年7月1日（月）～8月31日（土）必着

応募先・お問合せ

〒904-0192 北谷町字桑江226番地 北谷町役場総務部 総務課 男女共同参画行政
TEL 936-1234（内線181） FAX 936-7474 E-mail danjosankakuhyogo@chatan.jp

審査・表彰

主催者側で委嘱する審査員で構成する審査委員会で審査を行い、入賞作品を決定した後、入賞作品のみ本人宛に通知を行います。入賞者は、10月1日（火）に表彰式を行います。

作品の紹介

9月30日（月）から10月4日（金）までの間、北谷町役場1階町民ギャラリーにて全作品を掲示

その他

応募いただいた作品は男女共同参画の推進に関する啓発に活用します。

作品を活用するときは、作者の氏名を記名することがあります。

応募作品は返却しません。未発表の自作のものに限ります。作品の著作権は北谷町に帰属します。

相談

消費生活相談室

毎週木曜日

午前10時～午後0時
午後1時～午後4時

北谷町役場2階201会議室

※相談は無料で、電話相談可

●お問合せ 982-7701

相談

人権・行政無料法律相談

今月は**15日（木）**です。

毎月第3木曜日

午前10時～午後0時
午後1時～午後4時

北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

●お問合せ 936-1234(内線162)

納税

8月は町・県民税の納期（第2期）です。

納期限：平成25年9月2日

※納付書は納期限が過ぎてしまうと使用できません。

納税のお問合せは税務課納税係まで。

●お問合せ 936-1234（内線195・196）

